

Хубавы-тѣ ты дървеса.  
Нови-тѣ ми пріятеліе.  
Вѣрвать ли това?  
Не го вѣрвать.  
Хортувать ли за това?  
Хортувать (за това).  
Не хортувать.

Ces beaux arbres.  
Mes nouveaux amis.  
Croit-on cela?  
On ne le croit pas.  
Parle-t-on de cela?  
On en parle.  
On n'en parle pas.

### Упражненіе 117-о.

До кога писувахте? — Писувахъ до срѣднощъ. — До кога работихъ? — Работихте (чясъ-тѣ) до четыре зарань-тѣ. — До кога стоя братъ ми заедно съ васъ? — Стоя заедно съ мене до вечерь-тѣ. — До кога (ты) работи? — Работихъ до сега. — Имашъ ли еще много (pour long-temps) да пишешъ? — Имамъ (devoir) да пишъхъ до (pour jusqu') другій день. — Има ли (devoir) лѣкаръ-тѣ еще много да работи? — Има да работи до утрѣ. — Трѣбува ли (devoir) да стои тука много врѣмя? — Трѣбува да стоите до въ недѣлѣ. — Трѣбува ли да стои братъ ми много врѣмя съ васъ? — Трѣбува да стои (у) до понедѣльникъ. — До кога трѣбува (devoir) да работимъ? — Трѣбува да работите до другъ день. — Имате ли (devoir) еще много да хортувате? — Имамъ да хортувамъ еще единъ чясъ (сахать) (pour une heure). — Хортувахте ли много врѣмя? — Хортувахъ до другій день (jusqu'au lendemain). — Стояхте ли много врѣмя въ писалище-то ми? — Стояхъ до тоя чясъ (jusqu'à ce moment). — Щете ли (devoir) да живѣете еще много врѣмя у французина? — Щъ живѣхъ еще много врѣмя у него. — До кога имате (devoir) да живѣете еще у него? — До вторникъ. — Омете ли слуга-та ми дрехы-тѣ ми? — Омете ги. — Помете ли одѣра (le plancher)? — Помете го. — До кога стоя тука? — Стоя до пладнѣ. — Пріятель ви живѣе ли еще у васъ? Не живѣе вече у мене. — Колко врѣмя живѣе у васъ (chez vous)? — Живѣе у мене (chez moi) само единъ годинѣ. — До кога стояхте на бала? — Стояхъ до срѣднощъ. — Колко врѣмя стояхте въ кораба? — Стояхъ единъ чясъ. — До сега ли стояхте въ градинѣ-тѣ? — До сега стояхъ.

### Упражненіе 118-о.

Что правите заранъ (le matin)? — Четъ. — И что правите послѣ (alors)? — Хапвамъ и работъ. — Хапвате прѣди да четете? — Не Господине, четъ прѣди да поханахъ. — Играешъ ли вмѣсто да работишъ? — Работъ вмѣсто да играхъ. — Ходи ли братъ ви въ зрѣлище-то, вмѣсто да ходи въ градинѣ-тѣ. — Что правите вечеръ (le soir)? — Работъ. — Что прави тѣхъ вечеръ? — Ометохъ дрехы-тѣ ви и ходихъ въ позорище-то. — Стояхте ли много врѣмя въ позорище-то? — Стояхъ само нѣколко минути. — Искате ли да чякате тука? — До кога трѣбува (devoir) да чякамъ? — Трѣбува да чякате догдѣ ся завърне баща ми. — Дойде ли нѣкой? Нѣкой дойде. — Что поиска (on)? — Поискъ (on) да ви хортува. — Не щя ли да чяка? — Не щя да чяка. —